



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 25. elokuuta 2026
(OR. en)

12337/26

Toimielinten välinen asia:
2026/0236(NLE)

ECOFIN 1080
UEM 390
FIN 1146
ECB
EIB

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Unkarin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 15 päivänä joulukuuta 2022 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Unkarin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
15 päivänä joulukuuta 2022 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unkarin toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa, jäljempänä 'elpymis- ja palautumissuunnitelma', 11 päivänä toukokuuta 2021 komissio esitti neuvostolle myönteisen arvionsa. Neuvosto hyväksyi 15 päivänä joulukuuta 2022 myönteisen arvion täytäntöönpanopäätöksellä², jäljempänä 'joulukuun 15 päivänä 2022 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös'. Joulukuun 15 päivänä 2022 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä muutettiin 8 päivänä joulukuuta 2023³ ja 10 päivänä heinäkuuta 2026⁴ annetuilla neuvoston täytäntöönpanopäätöksillä.
- (2) Unkari esitti 25 päivänä heinäkuuta 2026 komissiolle perustellun pyynnön joulukuun 15 päivänä 2022 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tällä perusteella Unkari on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (3) Muutokset, joita Unkari on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 36:ta toimenpidettä.

² Ks. asiakirjat ST 15447/22 ja ST 15447/22 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ks. asiakirjat ST 15964/23 REV 1, ST 15964/23 REV 2 (bg) ja ST 15964/23 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ks. asiakirjat ST 10914/26 ja ST 10914/26 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Unkari on selittänyt, että yhtä toimenpidettä ei voida enää toteuttaa, koska investointia ei voida saattaa päätökseen elpymis- ja palautumistukivälineen voimassaoloajan puitteissa. Tämä koskee komponentin 1 (Väestökehitys ja julkinen koulutus) investointia 2 (Erityisopetusta tarvitsevien opiskelijoiden koulutuksen tukeminen). Tällä perusteella Unkari on pyytänyt kyseisen toimenpiteen poistamista. Joulukuun 15 päivänä 2022 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (5) Unkarin mukaan 35:tä toimenpidettä on muutettu, jotta voitaisiin toteuttaa hallinnollista rasieta vähentävät ja joulukuun 15 päivänä 2022 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen täytäntöönpanoa yksinkertaistavat paremmat vaihtoehdot mutta saavuttaa kuitenkin toimenpiteiden tavoitteet. Tämä koskee seuraavia toimenpiteitä: komponentin 1 (Väestökehitys ja julkinen koulutus) investointia 1 (Kilpailukykyisen julkisen koulutuksen kehittäminen 2000-luvun teknologiaa käyttäen), uudistusta 2 (Opettajan ammatin houkuttelevuuden lisääminen) ja investointia 3 (Kouluinfrastruktuurin nykyaikaistaminen); komponentin 2 (Korkeasti koulutettu ja kilpailukykyinen työvoima) investointia 1 (Korkea-asteen koulutuksen institutionaalinen innovointi), investointia 2 (Korkea-asteen koulutuksen infrastruktuurin digitalisointi ja nykyaikaistaminen) ja investointia 3 (Ammatillisen koulutuksen infrastruktuuri 2000-luvulla); komponentin 3 (Erojen umpeenkurominen) investointia 1 (Uusiutuvan energian tuotanto ja käyttö epäsuotuisilla asuinalueilla), investointia 2 (Paikallisiin erityispiirteisiin perustuva ammatillinen sosiaalistuminen ja taitojen kehittäminen) ja investointia 3 (Yhteisölähtöinen pedagogiikka); komponentin 4 (Vesihuolto ja kiertotalous) uudistusta 1 (Tietoisuuden lisääminen – vesi) ja investointia 1 (Luonnonsuojelu); komponentin 5 (Kestävä ympäristöystävällinen liikenne) investointia 3 (Päästöttömän linja-autoliikenteen kehittäminen), investointia 6 (Sähköajoneuvojen käyttöönoton edistäminen) ja uudistusta 2 (Rautatiepalvelujen uudistaminen Unkarissa);

komponentin 6 (Energia ja vihreä siirtymä) uudistusta 1 (Sähköalan sääntelyn muuttaminen), uudistusta 3 (Uusiutuvan energian hankkeiden verkkoon liittämisen nopeuttaminen), investointia 1 (Siirtoverkonhaltijoiden ja jakeluverkonhaltijoiden perinteisen ja älykkään verkon kehittäminen), investointia 3 (Verkkoenergiavarastojen asentaminen), investointia 4 (Älykkäiden mittareiden yleistäminen) ja investointia 5 (Energiatehokkuuteen ja uusiutuvaan energiaan tehtävät investoinnit julkisissa rakennuksissa); komponentin 7 (Terveysthuolto) investointia 3 (Perusterveydenhuollon kehittäminen); komponentin 8 (Hallinto ja julkishallinto) uudistusta 4 (Erytymenettelyn käyttöönotto julkisen vallan käyttöön tai julkisen omaisuuden hoitoon liittyviä erityisiä rikoksia varten ('laillisuusvalvonta')), uudistusta 11 (Sähköisen julkisten hankintojen järjestelmän kehittäminen läpinäkyvyyden lisäämiseksi), uudistusta 18 (Lainsäädäntömuutokset, joilla vahvistetaan hallinto-, seuranta-, tarkastus- ja valvontamekanismeja unionin tuen moitteettoman käytön varmistamiseksi), uudistusta 20 (Arachne-järjestelmä unionin tukea varten), uudistusta 21 (Sisäisen tarkastuksen ja integriteetin osaston perustaminen vahvistamaan eturistiriitojen valvontaa unionin tuen täytäntöönpanossa), uudistusta 26 (Lainsäädännön laadun parantaminen sekä sidosryhmien ja työmarkkinaosapuolten tosiasiallinen osallistuminen päätöksentekoon) ja uudistusta 31 (Verojärjestelmän yksinkertaistaminen vähentämällä erilaisten verojen määrää); komponentin 9 (REPowerEU) uudistusta 3 (Aggregaattoreiden roolin vahvistaminen), uudistusta 5 (Sääntelyvarantomarkkinoiden avaaminen kilpailun edistämiseksi), uudistusta 6 (Energiayhteisöjen laajentaminen) ja uudistusta 8 (Maalämpöenergiaa koskevien säästöjen muuttaminen); komponentin 10 (Liiketoimintaympäristö) uudistusta 1 (Magyar Fejlesztési Bankin hallintouudistus) ja investointia 1 (Pääomanlisäys Magyar Fejlesztési Bankiin) sekä komponentin 11 (Digitaalinen innovointi) investointia 1 (Sähköiset viranomaispalvelut). Tämän perusteella Unkari on pyytänyt, että kyseisiä toimenpiteitä muutetaan. Joulukuun 15 päivänä 2022 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (6) Unkari on pyytänyt asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan mukaisesti yhden toimenpiteen täytäntöönpanotason alentamisen jatkotoimenpiteenä, että täytäntöönpanotason alentamisen myötä vapautuneet varat voitaisiin käyttää yhden toimenpiteen täytäntöönpanotason nostamiseen. Tämä koskee komponentin 6 (Energia ja vihreä siirtymä) investointia 2 (Tuki aurinkopaneeleihin ja lämmityksen nykyaikaistamiseen asuinrakennuksissa). Tämän perusteella Unkari on pyytänyt yhden toimenpiteen toteuttamistason nostamista. Joulukuun 15 päivänä 2022 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

Kirjoitus- tai laskuvirheiden korjaaminen

- (7) Joulukuun 15 päivänä 2022 annettussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä on havaittu kolme kirjoitus- tai laskuvirhettä, jotka vaikuttavat kolmeen välitavoitteeseen ja kolmeen toimenpiteeseen yhdessä komponentissa. Neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava, jotta voidaan korjata nämä kirjoitus- tai laskuvirheet, jotka eivät vastaa komissiolle 9 päivänä kesäkuuta 2026 toimitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman sisältöä, sellaisena kuin komissio ja Unkari ovat sen hyväksyneet. Nämä kirjoitus- tai laskuvirheet liittyvät komponentin 8 (Hallinto ja julkishallinto) uudistuksen 5 (Varallisuusilmoituksiin liittyvien sääntöjen muuttaminen) välitavoitteeseen 61, uudistuksen 9 (Yhden tarjouksen perusteella tehtävien julkisten hankintamenettelyjen osuuden vähentäminen) välitavoitteeseen 65 sekä uudistuksen 19 (Petosten ja korruption torjuntastrategia unionin tuen täytäntöönpanoa, tarkastusta ja valvontaa varten) välitavoitteeseen 77. Korjaukset eivät vaikuta kyseisten toimenpiteiden toteuttamiseen.

Komission arvio

- (8) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen arviointikriteerien perusteella.
- (9) Komissio katsoo, että Unkarin muutokset eivät vaikuta myönteiseen arvioon, joka joulukuun 15 päivänä 2022 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä esitettiin elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan a, b, c, d, d a, d b, f, g, h, i, j ja k alakohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

Vihreän siirtymän edistäminen, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien

- (10) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan e alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.5 mukaisesti toimenpiteitä, joilla suuressa määrin (luokitus A) edistetään vihreää siirtymää, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien, tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Ilmastotavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 53,08 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista ja 100 prosenttia REPowerEU-luvun toimenpiteiden arvioituista kokonaiskustannuksista asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä VI esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna. Kuten asetuksen (EU) 2021/241 17 artiklassa edellytetään, muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma on johdonmukainen niiden tietojen kanssa, jotka on sisällytetty kansalliseen energia- ja ilmastosuunnitelmaan vuosiksi 2021–2030.

- (11) Unkarin elpymis- ja palautumissuunnitelmalla edistetään edelleen merkittävästi vihreää siirtymää ja luonnon monimuotoisuutta tukemalla uusiutuvan energian käyttöönottoa ja energian varastointia, siirtoverkkojen nykyaikaistamista, energiatehokkuustoimenpiteitä, liikenteen sähköistämistä sekä ilmastonmuutoksen hillitsemistä ja vedenpidätystoimia. Komponentin 6 (Energia ja vihreä siirtymä) investoinnin 2 (Tuki aurinkopaneeleihin ja lämmityksen nykyaikaistamiseen asuinrakennuksissa) laajentaminen nosti entisestään elpymis- ja palautumissuunnitelman ilmastotavoitteita, minkä vuoksi muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma täyttää edelleen tämän kriteerin.

Myönteinen arvio

- (12) Koska komissio on antanut muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että elpymis- ja palautumissuunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanoa varten.

Rahoitusosuus

- (13) Unkarin muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskustannukset ovat arviolta 10 000 000 000 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Unkarin käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Unkarin muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän rahoitusosuuden, joka määritetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1755⁵ 4 a artiklan ja asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 6 511 661 435 euroa. Näin ollen Unkarin saataville asetettu rahoitusosuus pysyy ennallaan.

Lainat

- (14) Unkarille myönnetty lainatuki, jonka määrä on 3 488 338 565 euroa, säilyy ennallaan.
- (15) Joulukuun 15 päivänä 2022 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi 15 päivänä joulukuuta 2022 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan.

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (16) Tämä päätös ei vaikuta sellaisten menettelyjen tuloksiin, jotka liittyvät unionin varojen myöntämiseen jonkin muun unionin ohjelman kuin elpymis- ja palautumistukivälineen nojalla, eikä sisämarkkinoiden toiminnan vääristymistä koskeviin menettelyihin, joita voidaan toteuttaa erityisesti perussopimuksen 107 ja 108 artiklan nojalla. Päätöksellä ei poisteta jäsenvaltioille perussopimuksen 108 artiklan nojalla kuuluvaa velvoitetta ilmoittaa komissiolle mahdollisista valtiontuista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Unkarin muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta.

2 artikla

Muutokset

Korvataan Unkarin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 15 päivänä joulukuuta 2022 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

3 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Unkarille.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
